

# P01315 | P01315D | P01320 | P01325D | P01330 | P01340 | P01340D | P01310



## GB | Twin core flexible cord

Twin core flexible cord is designed for the extension of the 230 V~ supply network and can be used with safety class II devices or devices with double isolation (eg. power cutting machines, power chainsaws, hand-held electric tools etc.) with maximum 10 A current take-off and with maximum 2 300 W input. **WARNING:** Do not intervene into the construction of the socket and the plug. Do not use the extension cord when damaged. Always use the extension cord unreeled in its full length. Do not insert any other adaptors. Use the cable reel and extension cord in dry indoor areas.

## CZ | Dvojžilový pohyblivý přívod

Pohyblivý přívod je určen k napájení (230 V~) přístrojů s třídou ochrany II s ochrannou nebo dvojitou izolací (např. elektrické sekačky, elektrické řetězové pily, elektrické ruční náradí atd.), s maximálním proudovým odběrem 10 A a s maximálním příkonem 2 300 W. Dvojžilový pohyblivý přívod nelze napájet el. spotřebiče, které používají spojení s ochrannou soustavou (např. varné konvice, práčky, čerpadla, lednice atd.). Upozornění: Nezasahujte do konstrukce zásuvky a vidlice! Poškozený pohyblivý přívod nepoužívejte! Pohyblivý přívod používejte pouze v plně rovinutém stavu! Do pohyblivého přívodu nepřipojujte další adaptéry na rozbočení napájecí sítě! Pohyblivý přívod používejte v suchých vnitřních prostorách.

## SK | Dvojvodičový pohyblivý prívod

Prívod slúži na napájanie (230 V~) prístrojov s triedou ochrany II s ochrannou alebo dvojitu izoláciu (napr. elektrické sekačky, elektrické reťazové pily, elektrické ručné náradie atď.), s maximálnym prúdovým odberom 10 A a s maximálnym prikonom 2 300 W. Dvojvodičovým pohyblivým prívodom nie je možné napájať elektrické spotřebiče, ktoré vyžadujú spojenie s ochrannou sústavou (napr. chladničky, varné konvice, čerpadlá, práčky). Upozornenie: Nezasahujte do konštrukcie zásuvky a vidlice! Poškodený pohyblivý prívod nepoužívajte! Pohyblivý prívod používajte len v plne rovinutom stave! K pohyblivému prívodu neprípojte ďalšie adaptéry na rozbočenie napájacieho napäťa! Pohyblivý prívod používajte v suchom elektricky bezpečnom prostredí.

## PL | Przedłużacz dwużyłkowy

Przeznaczony jest do przedłużania sieci zasilającej 230 V~, wyłącznie do urządzeń II klasy bezpieczeństwa lub z podwójką izolacją ochronną (np. rębak elektryczny, elektryczna piłałańcuchowa, elektryczne narzędzia ręczne), maksymalny pobór prądu 10 A, 2 300 W. UWAGA: Nie należy rozmontowywać gniazdka, wtyczki i przewodu. Nie należy używać uszkodzonego przedłużacza. Używać tylko w stanie całkowitego rozwinięcia. Nie łączyć dwóch lub więcej przedłużaczy. Przedłużacza używa wyłącznie w środowisku suchym, elektrycznie bezpiecznym. Nie przekraczać dopuszczalnego maksymalnego obciążenia przedłużacza. Przy odłączaniu z sieci nie ciągnąć za przewód, tylko za wtyczkę. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie elektryczne lub niebezpieczeństwo pożaru.

## HU | Kéteres hosszabító kábel

A lengőaljzatos hosszabító II.osztályú védelmi vagy dupla szigetelésű, max. 10 A és max. 2 300 W feszültségű eszközök (230 V~) táplálására szolgál (pl. elektromos fűnyírók, elektromos láncfűrészek stb.). A hosszabító nem alkalmas háztartási elektronikai eszközök táplálására (pl. vízforralók, mosogópek, hűtőgépek stb.). Figyelmeztetés: az aljzat és a villásdugó szétszedése tilos. A meghibásodott kábel használata tilos! A kábel csak teljesen kitékert állapotban használja! A hosszabítóba ne csatlakoztasson elosztót vagy további adaptereket! A lengőaljzatos hosszabítót száraz környezetben használja.

## SI | Dvožični podaljšek električne energije

Podaljšek je namenjen k podaljšanju priklopa električnega omrežja 230 V~, izrecno k aparatom z vrsto zaščite II.oziroma z zaščitno ali dvojno izolacijo (npr. električne kosilnice, električne verižne žage, električne ročno orodje), z max. električnim odvzemom 10 A in max. obremenitvijo 2 300 W. Upozorilo: Ne posegajte v konstrukcijo vtčnice in vilic! Poškodovan podaljšek ne uporabljajte! Uporabljajte samo tako, da je razpotezen! Ne uporabljajte ga, kot delilec z adapterji za več odjemalcev na enkrat! Uporabljajte ga samo na suhem, električno varnem področju!



## RS|HR|BA|ME | Fleksibilni kabel

Fleksibilni kabel se koristi za napajanje (230 V~) uređaja klase zaštite II sa jednostrukom ili dvostrukom izolacijom (npr. električne kosilice, električne motorne pile, električni ručni alati, i sl.), sa maksimalnom potrošnjom struje 10A i sa maksimalnom ulaznom snagom 2 300 W. Dvožilnim fleksibilnim kabelom ne mogu se napajati aparati koji koriste zaštitno ozemljenje (npr. električna kuhalica, perlica rublja, crpke, hladnjaci itd.). Upozorenje: Nemojte vršiti intervencije na utikaču i utičnicu! Ne koristite oštećeni fleksibilni kabel! Fleksibilni kabel koristite samo u sasvim razvijenom stanju! Na fleksibilni kabel nemojte priključivati dodatne razdjeljike! Fleksibilni kabel koristite na suhim unutarnjim prostorima.

## DE | Zweiadriges flexibel Zuführungskabel

Bewegliche Zuführung ist für Stromversorgung (230 V-) des Gerätes mit Schutzklasse II mit schutz oder doppelte Isolation (zbsp. Elektrorasenmäher, Elektrokettensäge, Elektrohandwerkzeuge usw.) mit maximalen Stromabnahme 10 A und maximalen Leistungbedarf 2 300 W bestimmen. Hinweis: Greifen sie nicht in die Stecker und Gabelkonstruktion ein. Verwenden sie beschädigte bewegliche Zuführung nicht! Bewegliche Zuführung verwenden sie nur in völlig abgewickelte Lage! Fügen sie keine weitere Anpassungsgeräte für Abzweigung des Versorgungsnetzes zu! Verwenden sie die bewegliche Zuführung nur in trockenen Innenräumen.

## UA | Двохжильний гнучкий кабель

Двохжильний гнучкий кабель призначений для підключення приладів до електромережі (230 В-) і може бути використаний у приладів із захистом безпеки II класу з захисною або подвійною ізоляцією (наприклад, електричні косарки, електричні ланцюгові пилки, ручний електричний інструмент тощо) з максимальним струмом 10 А та максимальною потужністю 2 300 Вт. Двохжильний гнучкий кабель не пригідний для підключення електроприладів котрі сполучені з захисною системою (наприклад чайник для варіння води, пральні машинки, насоси, ходильники тощо). Попередження: Не втрутатися в конструкцію вилок і розетки! Не використовуйте пошкоджений гнучкий кабель! Кабель використовуйте лише в розмотаному стані! До гнучкого кабеля не підключайте жодних адаптерів для іншого підключення до електромережі! Гнучкий кабель використовуйте в сухому приміщенні.

## RO|MD | Cablu bifilar flexibil

Cabul de alimentare flexibil este proiectat pentru a fi utilizat la alimentarea de la retea de 230 V~ a aparatelor electrice cu clasa de sigurantă II sau aparate cu dublă izolație, (de exemplu mașini de tăiat, și alte uinete electrice de mână,etc.) cu curent maxim 10 A și putere maximă 2 300 W. Atenție: Nu interveniți în construcția ștecherului și a prizei. Nu utilizați cabluri defecte sau întrerupte! Utilizați cablul flexibil numai complet desfășurat! Nu conectați alte adaptoare la cablul flexibil! Utilizați cablul flexibil numai în căperii uscate.

## LT | Dvigyslis lankstus laidas

Dvigyslis lankstus laidas yra skirtas 230 V~ elektros tinklo išplėtimui ir gali būti naudojamas su II saugos klasės prietaisais arba dvigubą izoliaciją turinčiais prietaisais (pvz., elektrinėmis plovimo staklėmis, elektriniais grandininiais pjūklais, elektriniais irankiais ir t. t.), kurių maitinimo srovė ne stipresnė nei 10 A, o didžiausia jėjimo galia 2 300 W. Dvigyslis lankstui laidui negalima jungti elektrinių prietaisų, kurie turi apsaugos sistemą (pavyzdžiu, virðulio, skalbimo mašinos, siurblio, šaldytuvo ir t. t.)**JSPEJIMAS:** nekeisite lizdo arba kištuko konstrukcijos. Nenaudokite pažeisto ilginamomo laido. Ilginamajį laidą visuomet naudokite viisiškai išsyniotą. Nejunkite jokių kitų adapterių. Ilginamajį laidą naudokite tik sausose patalpose.

## LV | Elastīgs divu dzīslu kabelis

Divu dzīslu elastīgais kabelis ir izstrādāts 230 V~ apgādes tīkla paplašināšanai un var tikt izmantots ar 2. drošības klasses ierīcēm vai ierīcēm ar dubulto izolāciju (piem., griešanas iekārtām, motorzāģiem, rokas elektroinstrumentiem u. c.) ar maksimālo pieļaujamo strāvu 10 A un maksimālo ieejas jaudu 2 300 W. Ar divu dzīslu elastīgo kabeli nav iespējams veikt uzlādi elektroierīcēm, kurus ir pieslēgtas ar aizsardzības sistēmu (piemēram, tējkannai, veļas mazgājamajai mašīnai, sūknēšanas ierīcei, ledusskapim u. c.). **BRĪDINĀJUMS:** Neievaujeties kontaktligzdas un kontaktiekārtas uzbūvē. Neizmantojet pagarinātāja kabeli, ja tas ir bojāts. Viemēr izmantojiet pagarinātāja kabeli tikai izritinātu pilnā garumā. Neievietojiet citus adapterus. Izmantojiet pagarinātāja kabeli tikai sausās iekšstelpās.

## EE | Painduv kahesooneline kaabel

Kahesooneline paindlük juhe on kujundatud 230 V~ varustusvõrgustiku pikendusjuhtmeks ja mõeldud kasutamiseks II ohutusklassi topeltisolatsiooniga seadmetega (näiteks lõikeseadmed, mootorsaed, elektrilised käeshoitavad tööriistad jne) kuni 10 A vooluga päästikuga ja kuni 2 300 W elektritoitega. Kahesoonelist paindlükki pikendusjuhet ei tohi ühendada seadmetega, mis kasutavad kaitsmeka süsteemi (näiteks veekeedukanud, pesumasinad, pumbad, külmikud jne). HOIATUS: Ärge võtke lahti ega kahjustage muud moodi pistikupesa ja pistiku ehitust. Ärge kasutage kahjustunud pikendusjuhet. Kasutage pikendusjuhet alati selle täispikkuses lahtikerituna. Ärge sisestage teistesse adapteritesse. Kasutage kaablirulli ja pikendusjuhet kuivades sisetingimustes.

## BG | Двойна гъвкава корда

Двужилният гъвкав кабел е предназначен за удължаване на захранваща мрежа 230 V~ и може да се използва с уреди от клас на безопасност II или уреди с двойна изолация (например електрически машини за рязане, верижни триони, ръчни електрически инструменти и др.) с максимален консумиран ток 10 A и мощност до 2 300 W. Предупреждение: Не променяйте конструкцията на контакта и щепсела. Не използвайте удължаващия кабел, ако е повреден. Преди използване развойте удължаващия кабел на цялата му дължина. Не включвате други преходници.